



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.3/1997/L.4/Add.6
13 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Двадцать девятая сессия
11-14 февраля 1997 года
Пункт 17 повестки дня

ДОКЛАД КОМИССИИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: Дж. ЧАРУМБИРА (Ботсвана)

Глава _____

ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ СТАТИСТИКА: ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ И ЖИЛОГО ФОНДА 2000 ГОДА

(Пункт 11а повестки дня)

1. Комиссия рассмотрела пункт 11а своей повестки дня на 485-м заседании 12 февраля 1997 года. Комиссии были представлены следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря о подготовке к проведению Всемирной программы переписи населения и жилого фонда 2000 года и содержание проекта пересмотренного варианта принципов и рекомендаций в отношении проведения переписей населения и жилого фонда (E/CN.3/1997/14);

b) проект пересмотренного варианта принципов и рекомендаций в отношении проведения переписей населения и жилого фонда (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/67/Rev.1).

Решения, принятые Комиссией

2. Комиссия:

- a) дала высокую оценку работы Группы экспертов по Всемирной программе переписи населения и жилого фонда 2000 года, отметила участие экспертов по проведению переписей из всех регионов в ее подготовке и поддержала подход секретариата к сотрудничеству с региональными комиссиями, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другими организациями в деле пересмотра этих принципов и рекомендаций;
- b) утвердила предварительные принципы и рекомендации в отношении проведения переписей населения и жилого фонда (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/67/Rev.1). Она полностью поддержала включение новых и пересмотренных разделов в первую, вторую и третью части и особенно приветствовала уделение особого внимания потребностям пользователей в четвертой части;
- c) предложила внести изменения редакционного характера в некоторые разделы и просила дополнить программу табуляции для переписей населения и жилого фонда путем включения перечней и описаний таблиц в издаваемый пересмотренный вариант принципов и рекомендаций;
- d) утвердила принципы и рекомендации в отношении проведения переписей населения и жилого фонда для использования в ходе переписей населения и жилого фонда 2000 года и в ходе переписей будущих десятилетий;
- e) просила секретариат как можно скорее издать принципы и рекомендации в отношении проведения переписей населения и жилого фонда с учетом предложенных изменений на всех официальных языках Организации Объединенных Наций;
- f) просила Статистический отдел Организации Объединенных Наций дать оценку расходов в связи с проведением переписей. В сотрудничестве с региональными комиссиями Статистический отдел подготовит доклад о расходах в связи с проведением переписи в рамках десятилетия и представит готовый доклад Рабочей группе Комиссии по международным статистическим программам и координации, региональным комиссиям и руководителям национальных статистических управлений.
